



Inline DI Resin Water Filter Instructions

Instructions
Instrucciones
Anleitung
Istruzioni
Pokyny





GB

Contents

200 ml DI Filter Pod

2 Wall Clips

DI Indicator Resin Pack – 220 ml

1. Firstly, unscrew and remove both blue screwcaps at the ends of the DI Pod. DO NOT lose the silicone 'O' ring at each end.
2. At one end, position one of the foam pads so that it is level with the edge of the pod and then replace the blue screwcap. Remember to use the 'O' ring which should be placed in the blue housing.
3. To fill the DI Pod with resin, hold the pod vertically with the open end placed upwards and pour the resin in. The pod should be tapped gently to compact the resin.
4. Once the resin is level with top of the pod insert the second foam pad on top of the resin.
5. Remove any excess resin from around the thread and replace the blue screwcap. Remember to use the 'O' ring, as this should prevent the unit from leaking.
6. To connect the DI Pod, remove the blue "C" clips from the white push fit fittings. Insert the tubing with a firm push and replace the blue "C" clips for added security.
7. Please ensure that the water flow is in the direction of the arrow on the DI housing. Your DI pod is now ready to use.

When the DI Indicator Resin has turned gold, it should be replaced.

The DI Filter Pod can be used vertically or horizontally – when horizontal care should be taken to ensure the resin is packed tightly.

FR

Contenu

DI Filter Pod de 200 ml

2 crochets muraux

DI Indicator Resin Pack – 220 ml

1. Dévissez tout d'abord les deux bouchons vissés bleus aux extrémités du DI Pod et retirez-les. NE PERDEZ PAS le joint torique en silicone à chaque extrémité.
2. Positionnez l'un des tampons de mousse à une extrémité de manière à ce qu'il soit au même niveau que le bord du pod, puis revissez le bouchon. N'oubliez pas d'utiliser le joint torique qui doit être placé dans le boîtier bleu.
3. Pour remplir le DI Pod de résine, tenez le pod à la verticale, l'extrémité ouverte orientée vers le haut, puis versez la résine. Tapotez doucement le pod pour tasser la résine.
4. Une fois la résine au même niveau que le haut du pod, insérez le deuxième tampon de mousse au-dessus de la résine.
5. Retirez tout résidu de résine autour du filet, puis revissez le bouchon bleu. N'oubliez pas d'utiliser le joint torique, celui-ci sert à éviter toute fuite.
6. Pour brancher le DI Pod, retirez les clips bleus en « C » des fixations instantanées blanches et poussez fermement le tube pour l'insérer, puis remettez les clips bleus en « C » pour davantage de sécurité.
7. Vérifiez que l'écoulement d'eau s'opère dans le sens de la flèche gravée sur le boîtier DI. Votre DI Pod est maintenant prêt à l'emploi.

Dès lors que le DI Indicator Resin passe au doré, il doit être remplacé.

Le DI Filter Pod peut s'utiliser à la verticale ou à l'horizontale. En position horizontale, il convient de s'assurer que la résine est bien tassée.





ES

Contenido

DI Filter Pod de 200 ml

2 presillas de pared

DI Indicator Resin Pack de 220 ml

1. Primero, desenrosque y retire los dos tapones roscados azules situados en los extremos del DI Pod. NO pierda la junta tórica de silicona de cada uno de los extremos.
2. En uno de los extremos, coloque una de las almohadillas de espuma de modo que quede nivelada con el borde del Pod y después vuelva a colocar el tapón roscado azul. Recuerde utilizar la junta tórica, que debe colocarse en la carcasa azul.
3. Para llenar de resina el DI Pod, sujételo verticalmente con el extremo abierto hacia arriba y viértala dentro. El Pod debe golpearse ligeramente para compactar la resina.
4. Una vez que la resina esté a nivel con la parte superior del Pod, inserte la segunda almohadilla de espuma colocándola sobre la resina.
5. Retire la resina sobrante alrededor de la rosca y vuelva a colocar el tapón roscado azul. Recuerde usar la junta tórica, ya que sirve para evitar fugas en la unidad.
6. Para conectar el DI Pod, retire las presillas azules "C" del accesorio a presión de color blanco, inserte el tubo empujándolo con firmeza y vuelva a colocar la presilla azul "C" para mayor seguridad.
7. Asegúrese de que el agua circula en el sentido de la flecha situada en la carcasa del DI. El DI Pod ya está listo para usarse.

Cuando la resina del DI Indicator Resin se vuelva de color dorado, deberá sustituirse.

El DI Filter Pod puede utilizarse en posición vertical u horizontal; en posición horizontal, conviene asegurarse de que la resina esté bien empaquetada.

DE

Inhalt

200 ml DI Filter Pod

2 Wandklemmen

DI Indicator Resin Pack – 220 ml

1. Entfernen Sie zunächst die beiden blauen Schraubverschlüsse an den Enden des DI Pod. Achten Sie darauf, dass Sie die O-Ringe aus Silikon an den Enden NICHT verlieren.
2. Legen Sie am einen Ende eines der Schaumstoffpads auf, sodass es bündig mit dem Rand des Behälters ist, und schrauben Sie dann den blauen Schraubverschluss wieder auf. Vergessen Sie nicht, den O-Ring in das blaue Gehäuse einzusetzen.
3. Um den DI Pod mit Harz zu füllen, halten Sie den Behälter senkrecht mit dem offenen Ende nach oben und schütten Sie das Harz hinein. Klopfen Sie leicht gegen den Behälter, um das Harz zu verdichten.
4. Sobald das Harz auf einer Höhe mit dem oberen Ende des Behälters ist, legen Sie das zweite Schaumstoffpad oben auf das Harz.
5. Entfernen Sie loses Harz aus dem Gewinde und schrauben Sie den blauen Schraubverschluss wieder auf. Vergessen Sie den O-Ring nicht, da dieser verhindert, dass der Behälter leckt.
6. Um den DI Pod anzuschließen, entfernen Sie die blauen „C“-Klemmen von den weißen Steckfittings, schieben Sie das Röhrchen fest hinein und bringen Sie die blauen „C“-Klemmen wieder an für zusätzliche Sicherheit.
7. Bitte stellen Sie sicher, dass der Wasserfluss wie in der Pfeilrichtung auf dem DI-Gehäuse erfolgt. Ihr DI Pod ist jetzt einsatzbereit.

Wenn das DI Indicator Resin goldfarben geworden ist, sollten Sie es ersetzen.

Der DI Filter Pod kann senkrecht oder waagrecht verwendet werden – wenn Sie ihn waagrecht verwenden, achten Sie darauf, dass das Harz fest zusammengepresst ist.





IT

Contenuto della confezione
DI Filter Pod 200 ml
2 clip a muro
DI Indicator Resin Pack – 220 ml

1. Innanzitutto, svitare e togliere i tappi a vite blu da entrambe le estremità del DI Pod. NON smarrire l'anello 'O' in silicone di ciascuna estremità.
2. Posizionare uno dei cuscinetti in schiuma a un'estremità, di modo che sia a livello con il bordo della cartuccia, quindi rimontare il tappo a vite blu. Non dimenticare di usare l'anello 'O', che va sistemato nell'alloggiamento blu.
3. Per riempire il DI Pod di resina, tenere la cartuccia in posizione verticale con l'estremità aperta rivolta verso l'alto, quindi versare la resina. Colpire delicatamente la cartuccia per consentire alla resina di compattarsi.
4. Quando la resina è a livello con l'estremità della cartuccia, inserire il secondo cuscinetto in schiuma sopra la resina.
5. Eliminare eventuali residui di resina dalla filettatura e rimontare il tappo a vite blu. Non dimenticare di usare l'anello 'O', in quanto aiuta a prevenire eventuali perdite dall'unità.
6. Per collegare il DI Pod, rimuovere le clip blu a "C" dagli attacchi a pressione bianchi, quindi inserire il tubo spingendolo fermamente e rimontare le clip blu a "C" per maggiore sicurezza.
7. Accertarsi che il flusso dell'acqua segua la direzione della freccia indicata sull'alloggiamento del deionizzatore. Il DI Pod è pronto all'uso.

Quando il DI Indicator Resin diventa dorato, significa che è necessario sostituirlo.

Il DI Filter Pod può essere utilizzato in posizione verticale o orizzontale, ma si raccomanda di prestare cautela durante il posizionamento orizzontale per accertarsi che la resina sia ben compattata.

CZ

Obsah
200ml DI Filter Pod
2 nástěnné úchyty
DI Indicator Resin Pack – 220 ml

1. Nejprve odšroubujte a sejměte dva modré šroubovací uzávěry na koncích jednotky DI Pod. NEUVOLŇUJTE silikonový O-kroužek na každé straně.
2. Na jednom konci umístěte jeden z pěnových polštářků tak, aby byl vyrovnan s okrajem vložky, a pak vyměňte modrý šroubovací uzávěr. Nezapomeňte použít O-kroužek, měl by být umístěn do modrého krytu.
3. Chcete-li jednotku DI Pod naplnit pryskyřicí, podržte vložku svisle otevřeným koncem nahoru a nalijte pryskyřici. Aby byla pryskyřice kompaktní, je třeba na vložku jemně poklepat.
4. Jakmile je pryskyřice na úrovni horní části vložky, vložte na horní část pryskyřice druhý pěnový polštářek.
5. Z prostoru okolo závitu odstraňte uvolněnou pryskyřici a nasadte zpět modrý šroubovací uzávěr. Nezapomeňte použít O-kroužek, neboť slouží k zabránění úniku z přístroje.
6. Chcete-li připojit DI Pod, odstraňte modré úchyty typu „C“ z bílého kování a vložte hadici pevným zatlačením a vraťte zpět modré úchyty „C“ svorky pro větší bezpečnost.
7. Zajistěte, aby byl průtok vody ve směru šipky na tělese DI. DI Pod je nyní připraven k použití.

Když DI Indicator Resin zežloutne, je třeba ho vyměnit.

DI Filter Pod lze používat svisle i vodorovně – při vodorovném použití je třeba zajistit, aby byla pryskyřice pevně upěchována.

